III 69367

MI FERENCZ PERVI PO BOSJE MILOSCHE CZESZAR AUSTRIE, KRALY VUGERZKE, CHEHOVZKE ZEMLYE, GALLICZIE, Y LODOMERIE etc. VELIKI-HERSHEG AUSTRIE etc.

Wir Franz der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich, König zu Hungarn, Böhmen, Galizien, und Lodomerien ꝛc. Erzherzog zu Oesterreich ꝛc.

Zpoznanye vezdashnih vremen je pokazalo, da poleg vezdashnega nachina boja dersati, Reserve, y druga navadna za branenye naredyenya szvojemu odluchenomu konczu ne odgovarjaju, akosze josche pred bojem nenarediju. Miszmo anda odluchili takova naredyenya k-jednomu vremenu, vu kojem

Mi z-vszemi Dvori chverzte zemlye mirno zadersavamosze, doztojno pripraviti, da nam vu prilike potreboche z-mirnoztjum dober izhodek odtuda obechati moremo, y na ov konecz vu nashemi Nemskemi y Galliczianzkemi odvetnemi orszagi vre dvanajztoga Majusha tekuchega letta za vszaki peski Regiment od linie pripravlanye Reserve-Batailonov, potlam devetoga Juniusha tekuchega letta pripravlanye jedneh szamo za branenye Domovine szlusecheh Szoldatov naredili jeszmo.

Od oveh orszachkeh szegurnozti naredyenyih neszmeju Nashi verni militarzki Krainschani, koji poleg pervoga krajne vredyenya vszi rodyeni Szoldati jeszu, y do vezda szvo-

je

Die Erfahrung der neuen Zeiten hat bewiesen, daß bey der heutigen Art, Krieg zu führen, die Reserven und sonstigen Vertheidigungs-Anstalten, dem beabsichteten Zwecke nicht entsprechen; wenn sie erst bey dem Ausbruche des Krieges eingeleitet werden.

Wir haben daher beschlossen, dergleichen Anstalten, zu einer Zeit, wo Wir mit allen Mächten des festen Landes in friedlichen Verhältnißen stehen, gehörig vorzubereiten, um Uns im Falle des Bedarfs mit Beruhigung einen Erfolg davon versprechen zu können, und zu diesem Ende in Unsern deutschen und Galizischen Erblanden, schon unterm 12ten May laufenden Jahrs, für jedes Linien-Infanterie-Regiment die Aufstellung, und vorläufige Abrichtung, von Reserve Battaillons, dann unter dem 9ten Juny laufenden Jahrs die Organisirung einer blos zur Vertheidigung des vaterländischen Bodens, abzweckenden Landwehr angeordnet.

Von diesen Landessicherheits-Anstalten dürfen Unsere getreuen Militair-Gränzer, die nach der ursprünglichen Gränz-Verfassung alle gebohrne Soldaten sind, und sich von

jeher

1M-030405170

je vojachko szerdcze pokazali jeszu, zpuscheni biti.

Mi naredyavamo anda po ovom, da takajshe za vszaki Krainski peski Regiment jeden Reserve-y vu Horvatzke, Slavonzke, y Bannatzke krajne zvun toga josche jeden orszachki Bataillon napravisze.

Dasze pako Nashi verni Krainschani, tak malo, kak moguche, od szvojega gozpodarztva neodvlecheju, naisze tak dobro na Reserve kak takajshe na orszachke Bataillone razdeleno Krainsko lyudztvo szamo vszaku Nedelyu y Szvetek vu najblisneh Officzerzkeh Statiah y szamo jedenput vu meszeczu vu Statie Kumpanie vu orusju privucha, zvan oneh prilikih pako, vu kojemi dovezda takajshe y ne-enrollerano (ne popiszano) lyudztvo k-szlusbe vlecheno je bilo, k-nikakve Militarzke szlusbe niti vu Regementu, niti na Kordonu ne potrebuje, y ravno tak malo dusno bude z-mondurom za bojne Bataillone prepiszanem prizkerbetisze.

Kajti Purgari Zkupchinah Militarzkih prez toga za branenye szvojega ognischa, za Transporte, za chuvanye chverzteh mezt y za zpodobne szlusbe vchiniti dusniszu, tak imaju takajshe oni k-ovomu obchinzkomu naredyenyu za oborusenye orszaga priztupiti, y na jednaki nachin Szoldate za branenye orszaga poztaviti, odkud chetiri ali seszt Kumpanie jedne ali vech blisnih zkupchin jeden Bataillon napraviju, y jednoga Stobs-Officzera za Komendanta dobiju.

Officzeri za ove orszachke Bataillone Militarzkih zkupchin imajusze nekuliko iz Personala mezta, iz Pensioniztov, koji zadnyi onda kakti vu Nemski Zémlyi szloboden Kvarter y Derva dobiju, nekuliko iz Prestimaneshih, y oszebuinih Purgarov, koji vre

vu

jeher durch kriegerischen Geist besonders auszeichneten, nicht ausgeschlossen bleiben.

Wir verordnen daher hiemit, daß auch für jedes Gränz-Infanterie-Regiment ein Reserve- und in der Kroatischen, Slavonischen, und Banatischen Militair-Gränze, außerdem noch ein Landes-Battaillon errichtet werde.

Um aber Unsere getreuen Gränzer so wenig als möglich ihrer Wirthschaft zu entziehen, soll die sowohl zu den Reserven als zu den Landes-Battaillons eingetheilte Gränz-Mannschaft blos alle Sonn- und Feyertage in den nächsten Offiziers Stazionen, und nur des Monats einmal in der Compagnie-Stazion in den Waffen geübt, außer jenen Fällen aber, in welchen bisher auch die nicht enrollirte Mannschaft zum Dienste beygezogen wurde, zu keinem Militair-Dienste weder im Innern — des Regiments, noch am Cordon verwendet, und eben so wenig angehalten werden, sich mit der für die Feld-Battaillons vorgeschriebenen Montur zu versehen.

Da die Bürger der Militair-Comunitäten, ohnehin zur Vertheidigung ihres eigenen Herdes, zu Transporten, zu Besetzung der festen Plätze und ähnlichen Diensten verpflichtet sind, so sollen sie ebenfalls an dieser allgemeinen Landes-Bewaffnungs-Anstalt Theil nehmen, und gleichmäßig eine Landwehr aufstellen, wovon Vier oder Sechs Compagnien einer oder mehrerer benachbarten Comunitäten, ein Bataillon bilden, und einen Staabs-Offizier zum Commandanten erhalten.

Die Offiziers zu diesen Landes-Bataillons der Militair-Comunitäten sind theils aus dem Stande des Platzpersonals und der Pensionisten, welche letztere sodann wie in Deutschland das freye Quartier, und das Brennholz zu genießen haben, theils aus den Ho-

no-

vu Militaru szlusili jeszu, ali konchemar prikladni jeszu szvoje odluchenye zpuniti, za zbiranye napervo donezti.

Zpunenye ovoga Nashega naredyenya jeszmo Mi Nashega preszvetloga Gozpona Brata obchinzkoga Militarzke Krajne Direktora, Velikoga Hershega, Ludvika Czeszarzki Viszini, y Lyublyenozti zruchili, koj Krainiskem General Komandam dalnesha Vpuchenya poszlal bude.

Dano vu Nashemu Glavnomu y Ztolnomu Varashu Bechu dana chetertoga, meszecza Augustusha, vu oszemnajzt zto oszmomu, nasse ga Ladanya szedemnaiztomu lettu.

FERENCZ.

VELIKI HERSHEK KARL
Generalissimus.

VELIKI HERSHEG LUDVIK
Obchinzki Krajne Direktor.

Na najvisheshu laztovitu Czeszarzke szvetlozti zapoved.
KARL PIDOLL.

noratioren, und angesehenen Bürgern, welche schon im Militair gedienet haben, oder doch die Fähigkeit besitzen, ihre Abtheilung gehörig abzurichten, in Vorschlag zu bringen.

Die Ausführung dieser Unserer Anordnung haben Wir, Unsers Durchlauchtigsten Herrn Bruders, des General-Militair-Gränz-Direktors Erzherzogs Ludwig Kaiserliche Hoheit und Liebden aufgetragen, durch welchen den Gränz-General-Commanden die weitere Instructionen zukommen werden.

Gegeben in unserer Haupt- und Residenz-Stadt Wien den 4ten Monats-Tag August im Achtzehnhundert Achten, Unserer Reiche im Siebenzehenden Jahre.

Franz

Erzherz. Karl.
Generalissimus.

Erzherzog Ludwig
General Gränz-Direktor.

Auf Seiner Majestät höchsteigenen Befehl
Karl von Pidoll.

Biblioteca della R. Università di Lubiana
Ljubljani
Biblioteka kr. univerze